



ЗАПИТ НА ОТРИМАННЯ ЦІНОВИХ ПРОПОЗИЦІЙ (ЗОЦП)

Всім зацікавленим компаніям	ДАТА: 24.07.2020
	НОМЕР: 591-2020-UNDP-UKR-RFQ-RCO

Шановний пане/Шановна пані:

Просимо Вас подати свою цінову пропозицію щодо:
Благоустрою вуличної критої тераси на території подвір'я Офісу ООН в Україні за адресою
м. Київ, вул. Кловський Узвіз, 1 ,
як детально описано у Додатку 1 цього ЗОЦП. Готуючи свою цінову пропозицію, будь ласка, керуйтеся формою, наведеною в Додатку 2 та 3 до цього листа.

Цінові пропозиції можуть бути подані не пізніше **23:59 четверга, 06.08.2020** електронною поштою, за наступною адресою:

Програма розвитку Організації Об'єднаних Націй

tenders.ua@undp.org

Відділ закупівель ПРООН

Цінові пропозиції, які подаються електронною поштою, повинні обмежуватися наступним чином: максимальний розмір **8 МБ**, відсутність вірусів та не більше 5 електронних відправлень. Вони не повинні містити жодної форми вірусів або пошкодженої інформації, в противному випадку відповідні цінові пропозиції відхиляються.

Ви несете відповідальність за забезпечення того, аби Ваша цінова пропозиція надійшла на зазначену вище адресу не пізніше кінцевого терміну. Цінові пропозиції, отримані ПРООН після зазначеного вище кінцевого терміну, незалежно від причини, не розглядаються з метою оцінки. Якщо Ви подаєте свою цінову пропозицію електронною поштою, будь ласка, переконайтеся в тому, що вона підписана та наведена у форматі .pdf, не містить жодних вірусів або пошкоджених файлів.

Будь ласка, візьміть до уваги, наступні вимоги та умови щодо поставки вищеназваного товару/вищеназваних товарів: *[перевірте умову, яка застосовується до цього ЗОЦП, видаліть весь рядок, якщо умова не застосовна до товарів, що закуповуються]*

Умови поставки [ІНКОТЕРМС 2020] (Будь ласка, зв'яжіть це із прайс-листом)	Не застосовується
Митне очищення, за потреби, здійснюється:	Не застосовується
Точна адреса/точні адреси місця/місць доставки (якщо декілька, вкажіть всі)	Не застосовується
Бажаний для ПРООН експедитор, за наявності	Не застосовується
Розподіл товарно-транспортних документів (за використання послуг експедитора)	Не застосовується
Остання очікувана дата та термін поставки (якщо строк поставки перевищує наведений в цьому рядку, ПРООН може відхилити пропозицію)	У відповідності до умов Технічної специфікації (дизайн – проекту) у Додатку 1
Графік поставки	☒ Вимагається ☐ Не вимагається
Вимоги до упаковки	Не застосовується
Вид транспорту	Не застосовується
Бажана валюта Цінової пропозиції ¹	☒ Долари Сполучених Штатів Америки ☐ Євро ☒ Місцева валюта: гривня Платежі виконуються в грн. за курсом ООН на день рахунку (https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php). Валюта пропозиції є валютою контракту, має бути обрана тільки одна валюта.
Податок на додану вартість	☒ Цінова пропозиція повинна включати ПДВ та інші застосовні

¹ Місцеві постачальники повинні дотримуватися всіх застосовних законів щодо ведення бізнесу у іншій валюті. Якщо пропозиція наведена у іншій валюті, ніж заявлена у вимогах, така валюта конвертується у бажану валюту ПРООН виключно на основі операційного обмінного курсу ООН, що діє на момент видачі ПРООН Замовлення на придбання.

на Цінову пропозицію	непрямі податки ☐ Цінова пропозиція не повинна включати ПДВ та інші застосовні непрямі податки
Необхідне післяпродажне обслуговування	У відповідності до умов Технічної специфікації. Додаток 1
Кінцевий термін подання Цінової пропозиції	До 23:59 четверга, 06.08.2020 (за Київським часом)
Всі документи, в тому числі каталоги, інструкції та керівництва з експлуатації мають бути складені цією мовою	☒ Англійська ☐ Французька ☐ Іспанська ☒ Інші варіанти Українська або російська Пропозиції приймаються будь-якою за наведених мов.
Документи, які необхідно подати	☒ Належним чином заповнені форми, як передбачено у Додатку 2 та 3 у відповідності із переліком вимог у Додатку 1; ☒ Сертифікати якості (ISO і т.і.) у разі наявності; ☒ Дійсне свідоцтво про реєстрацію підприємства; ☒ Дійсна довідка/довідка про сплату податків, видана податковим органом країни; ☒ Перелік успішних аналогічних проектів за останні 3 роки ☒ Принаймні 2 позитивні відгуки від попередніх замовників
Строк дії Цінових пропозицій, починаючи з дати подання	☒ 60 днів ☐ 90 днів ☐ 120 днів За виключних обставин, ПРООН може звернутися до Постачальника із запитом про продовження строку дії цінової пропозиції на більший період часу, ніж початково вказаний у цьому ЗОЦП. Після цього особа, що подає Пропозицію, підтверджує таке продовження строку у письмовій формі, жодним чином при цьому не змінюючи Цінову пропозицію.
Часткові Цінові пропозиції	☐ Не дозволяються ☒ Дозволяються
Умови оплати ²	☐ 100% після завершення поставки товарів ☒ Інші варіанти - до 20% від загальної суми договору може бути сплачено відразу після підписання договору; - 80% від загальної вартості договору буде сплачено на основі фактично виконаних робіт Підрядником шляхом підписання Акту прийому-передачі виконаних робіт представниками ПРООН, Виконавцем та власником об'єкту.

² ПРООН віддає перевагу тому, аби не сплачувати аванс після підписання контракту. Якщо постачальник наполягає на авансовій оплаті, вона обмежується виключно сумою, яка складає до 20% від зазначеної загальної ціни. Для авансової оплати більшої частки або суми у 30 000 доларів США чи вище, ПРООН вимагає подання постачальником банківської гарантії або банківського чеку з виплатою ПРООН на таку ж суму, як авансовий платіж, зроблений ПРООН на користь постачальника.

Неустойка	Не застосовується
Критерії оцінки <i>[перевірте всі застосовні]</i>	☒ Відповідність технічним вимогам/повне дотримання вимог та найнижча ціна³ Адміністративні вимоги: ✓ Пропозиції мають бути подані у встановлений термін; ✓ Пропозиції повинні відповідати зазначеному терміну дії пропозиції; ✓ Пропозиція повинна бути підписана уповноваженою особою; ✓ Пропозиції містять запитовану документацію компанії / організації, як зазначено вище у розділі «Документи для подання» Технічні вимоги: a) Офіційно зареєстрована компанія/організація; b) Мінімум 3 роки в проектах аналогічного характеру; c) Мінімум 3 проекти аналогічного характеру виконані за останні 3 років. d) Наявність відповідного обладнання та механізмів; e) Наявність кваліфікованого технічного персоналу для виконання робіт (для електротехнічного персоналу – група з електробезпеки не нижче 4ої); f) Принаймні 2 позитивних відгуки від попередніх замовників. ☒ Повне прийняття ЗП/Загальних положень та умов контрактів <i>[це обов'язковий критерій, який не можна видаляти, незалежно від характеру необхідних послуг]</i>
ПРООН укладає контракт:	☒ Тільки з одним постачальником ☐ З одним або більше Постачальників у відповідності до Лотів ☒ ПРООН може виключити постачальників, підрядників та консультантів з тендерного процесу, якщо такі учасники, або їх афілійовані особи надавали консультаційні послуги з підготовки і реалізації проекту. Щоб уникнути конфлікту інтересів, такі учасники тендера і їх афілійовані особи будуть дискваліфіковані і не зможуть надалі залучатися для поставки товарів, виконання цивільних робіт в рамках того ж проекту ПРООН.
Тип Контракту до підписання	☐ Замовлення на придбання ☒ Контракт на постачання товарів та послуг (якщо підписується довгострокова угода, зазначте документ, згідно з яким відбувається замовлення. Наприклад, Замовлення на

³ ПРООН зберігає за собою право не укласти контракт з компанією, в пропозиції якої міститься найнижча ціна, якщо встановлено, що друга пропозиція із найнижчою ціною серед тих пропозицій, що відповідають заявленим вимогам, є значно кращою, а зазначена в ній ціна вище найнижчої ціни відповідної пропозиції не більше ніж на 10%, а також якщо ця різниця в ціні може бути в достатньому обсязі перекрита за рахунок бюджету. Термін «значно краща», який використовується в цьому положенні, означає пропозиції, які перевищують попередньо визначені вимоги, встановлені у специфікації.

	<i>придбання і т.і.)</i> ☐ Контракт на виконання робіт
Особливі умови Контракту	☒ Анулювання ЗП/Контракту, якщо поставка/виконання затримується на 30 днів ☐ Інші варіанти <i>[будь ласка, вкажіть]</i>
Умови здійснення платежу	Підписання Замовником та Підрядником Актів виконаних робіт, які повинні бути затверджені представником Технічного нагляду, на основі повної відповідності вимогам ЗОЦП, наданні оригіналів рахунку-фактури, та податкової накладної (якщо застосовується).
Додатки до цього ЗОЦП	☒ Технічна специфікація (дизайн – проект) (Додаток 1) ☒ Форма подання Технічної пропозиції (Додаток 2) ☒ Форма подання Цінової пропозиції (Додаток 3) ☒ Загальні положення та умови / Особливі умови http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-we-buy.html. ☐ Інші додатки <i>[будь ласка, вкажіть, за наявності]</i> Неприйняття Загальних положень та умов (GTC) є підставою для дискваліфікації з цього процесу закупівлі.
Контактна особа для направлення запитів (тільки письмові запити)	<i>Відділ Закупівель ПРООН</i> <i>ПРООН України</i> <i>procurement.ua@undp.org,</i> Будь-яка затримка із відповіддю з боку ПРООН не повинна використовуватися як причина для продовження граничного строку подання, за виключенням тих випадків, коли ПРООН вирішує, що таке продовження необхідне, та повідомляє новий кінцевий термін особам, що подали Пропозиції.

Пропоновані товари розглядаються з урахуванням повноти цінової пропозиції та дотримання в ній мінімальних вимог специфікації, описаних вище, а також вимог всіх інших додатків, в яких наводяться деталі потреб ПРООН.

Обирається та цінова пропозиція, яка відповідає всім специфікаціям та вимогам, в якій пропонується найнижча ціна, а також яка задовольняє всім критеріям оцінки. Будь-яка пропозиція, яка не відповідає вимогам, відхиляється.

ПРООН перераховує будь-яку невідповідність між ціною за одиницю та загальною ціною (ціна, яка отримується шляхом множення ціни за одиницю на кількість одиниць). Переважне значення має ціна за одиницю, а загальна ціна виправляється. Якщо постачальник не приймає остаточну ціну з урахуванням здійсненого ПРООН перерахунку та виправлення помилок, його цінова пропозиція відхиляється.

Після того, як ПРООН визначила пропозицію із найнижчою ціною, ПРООН лишає за собою право укласти контракт виключно на основі цін на товари в тому випадку, якщо вартість

транспортування (фрахт та страхування) виявляється вищою, ніж вартість за оцінками ПРООН в разі надання відповідних послуг експедитором та страхувальником ПРООН.

Після отримання цінової пропозиції та в будь-який момент протягом строку її дії ПРООН не приймає жодних змін ціни внаслідок ескалації, інфляції, коливання курсів обміну валют або будь-яких інших ринкових факторів. ПРООН зберігає за собою право змінити (збільшити або зменшити) кількість товарів та/або послуг на момент укладання Контракту або Замовлення на придбання максимум до 25% (двадцяти п'яти відсотків) від загальної пропозиції, без будь-яких змін в ціні за одиницю товарів/послуг або інших положень та умов.

Будь-яке Замовлення на придбання, яке видається в результаті цього ЗОЦП, підпадає під дію Загальних положень та умов, що додаються. Проста дія із подання цінової пропозиції передбачає, що постачальник приймає без жодних питань Загальні положення та умови ПРООН, <http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-we-buy.html>.

ПРООН не зобов'язана приймати жодну цінову пропозицію, укласти контракт/Замовлення на придбання, а також нести відповідальність за будь-які витрати, пов'язані із підготовкою та поданням цінової пропозиції Постачальником послуг, незалежно від результату та способу проведення процесу відбору.

Будь ласка, візьміть до уваги, що процедура ПРООН для подання протестів постачальниками передбачена для надання можливості оскарження тим особам або фірмам, з якими не уклали замовлення на придбання або контракт в процесі закупівлі на конкурентних засадах. У випадку, якщо Ви вважаєте, що до Вас поставились несправедливо, за наступним посиланням ви можете знайти детальну інформацію стосовно процедур, передбачених для подання протестів постачальниками: <http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/protestandsanctions/>

ПРООН закликає кожного потенційного Постачальника запобігати конфліктам інтересів та уникати їх, повідомляючи ПРООН, якщо Ви (або будь-хто із афілійованих з Вами осіб чи співробітників) брали участь у підготовці вимог, розробки, оцінки вартості та іншої інформації, що використовується в цьому ЗОЦП.

ПРООН реалізує політику нульової толерантності щодо шахрайства та інших заборонених практик та прагне виявляти та врегульовувати всі подібні акти та практики по відношенню до ПРООН, а також до третіх сторін, які беруть участь у діяльності ПРООН. ПРООН очікує, що її постачальники будуть дотримуватись Кодексу поведінки Постачальників ООН, який можна знайти за цим посиланням: http://www.un.org/depts/ptd/pdf/conduct_english.pdf

Дякуємо Вам та очікуємо отримання Вашої цінової пропозиції.

Sukhrob Kakharov

З повагою,
Пан Сухроб Кахаров
Менеджер з операційної діяльності
ПРООН в Україні

24.07.2020

A.D.

Додаток 2

ФОРМА ПОДАННЯ ЦІНОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ ПОСТАЧАЛЬНИКА⁴
(Цю Форму необхідно подавати тільки на офіційному бланку Постачальника⁵)

Ми, що нижче підписалися, повністю приймаємо Загальні положення та умови ПРООН та пропонуємо поставити перелічені нижче товари у відповідності до специфікації та вимог ПРООН згідно з цим ЗОЦП № 591-2020-UNDP-UKR-RFQ-RCO:

ТАБЛИЦЯ 1: КОРОТКИЙ ОПИС КОМПАНІЇ – учасника торгів

Постачальник повинен описати та пояснити, як і чому він є найкращою організацією, яка може забезпечити вимоги ПРООН, вказавши наступне:	
Повна реєстраційна назва	
Рік заснування	
Юридичний статус	Якщо Консорціум, будь ласка, надайте письмове підтвердження від кожного члена консорціума
Юридична адреса	
Актуальна адреса	
Інформація по банківському рахунку	
Статус платника ПДВ	
ПІБ контактної особи	
Email контактної особи	
Телефон контактної особи	
Основна діяльність компанії	
Опис діяльності компанії - опис характеру бізнесу, галузі знань, ліцензій, сертифікатів, акредитацій (за наявності);	
Бізнес-ліцензії - реєстраційні документи, посвідчення податкових платежів тощо	
Сертифікати та акредитація	Будь ласка, вкажіть тут відповідні документи, включаючи сертифікати якості, патентні реєстрації, сертифікати екологічної стійкості, etc. (за наявності)

⁴ Ця форма виступає в якості орієнтира для Постачальника в ході підготовки цінової пропозиції та прайс-листа.

⁵ На офіційному бланку повинна бути зазначена контактна інформація (адреси, адреса електронної пошти, номери телефону та факсу) в цілях перевірки

Будь ласка, надайте контактні дані принаймні трьох попередніх партнерів для довідки	
Компанія не зазначена у списку Ради Безпеки ООН 1267/1989, списку відділів закупівель ООН або в Іншому списку неправомірності ООН.	Будь ласка, підтвердьте (Відповіді: Так, ми в списку / Ні, ми не в списку)

**ТАБЛИЦЯ 2: Пропозиція щодо поставки товарів у відповідності до технічних специфікацій
та вимог**

Претенденти повинні надати свої цінові пропозиції в наступному форматі. Всі витрати, пов'язані з виконанням робіт повинні бути включені в цінову пропозицію (такі як поставка всіх матеріалів і устаткування, транспортні витрати, добові, зарплата персоналу, канцелярські витрати тощо). Також Учасники тендеру повинні надати таблицю витрат з розбивкою нищевказаної вартості у форматі, зазначеному в ексель файлах BoQ_Appex 3. ПРООН буде використовувати таблицю витрат з розбивкою для оцінки обґрунтованості цін, а також для розрахунку ціни в тому випадку, якщо обидві сторони вирішать додати нові товари та послуги в комплекс товарів і послуг, які будуть надаватися в рамках контракту.

Об'єкт	Всього (вказати валюту), з ПДВ
Благоустрій вуличної крытої тераси на території подвір'я Офісу ООН в Україні за адресою м. Київ, вул. Кловський Узвіз, 1	

ТАБЛИЦЯ 3: Роботи виконані в якості підрядника на роботи аналогічного характеру за останні 3 роки

..

№	Найменування проекту	Замовник та його контактні дані	Опис робіт	Сума контракту (USD)	Дата завершення
1					
2					
3					

ТАБЛИЦЯ 4: Наявність персоналу для виконання робіт (достатнього для виконання робіт по кожному з об'єктів)

№	ПІБ персоналу	Посада	Кваліфікація	Досвід роботи	Статус: тимчасовий/ постійний
1					
2					
3					
4					

ТАБЛИЦЯ 5: Наявність обладнання для виконання робіт

№	назва обладнання	потужність	Стан(добрий/потребує ремонту)	власне/орендоване
1				
2				
3				
4				

ТАБЛИЦЯ 6: Графік робіт

№	Найменування виду робіт	Термін початку виконання робіт з дати підписання договору	Тривалість робіт
1			
2			
3			
...			

ТАБЛИЦЯ 7: Пропозиція щодо виконання інших умов та супутніх вимог

Інша інформація щодо нашої Цінової пропозиції:	Ваші відповіді		
	<i>Так, ми виконаємо</i>	<i>Ні, ми не можемо виконати</i>	<i>Якщо ви не можете виконати, будь ласка, вкажіть альтернативну пропозицію</i>
Строк поставки			
Продукція/матеріали відповідають необхідним стандартам якості			
Відповідність вимогам Технічного завдання			
Термін дії Цінової пропозиції (мін. 60 днів)			
Безкоштовно для Замовника усунути будь-які дефекти, недоробки, невідповідності проектним рішенням,			

неякісні матеріали, роботи, пристрої, конструкції, виявлені протягом 12 місяців після прийняття об'єкта в експлуатацію			
Всі положення Загальних положень та умов ПРООН			
Інші вимоги <i>[будь ласка, вкажіть]</i>			

Вся інша інформація, яку ми не надали автоматично, передбачає повне дотримання вимог, положень та умов цього ЗОЦП.

[Ім'я та підпис уповноваженої особи Постачальника]

[Посада]

[Дата]